

**Polen-Poznań: Endoscopen**  
**OJ S 182/2021 20/09/2021**  
**Aankondiging van een opdracht**  
**Leveringen**

**Rechtsgrond:**  
Richtlijn 2014/24/EU

---

**Afdeling I: Aanbestedende dienst**

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Wielkopolskie Centrum Pulmonologii i Torakochirurgii im. Egenii i Janusza Zeylandów SP ZOZ

Postadres: ul. Szamarzewskiego 62

Plaats: Poznań

NUTS-code: PL415 Miasto Poznań

Postcode: 60-569

Land: Polen

E-mail: [mbuksa@wcpit.org](mailto:mbuksa@wcpit.org)

Telefoon: +48 616654336

Fax: +48 616654308

**Internetadres(sen):**

Hoofdadres: [www.wcpit.pl](http://www.wcpit.pl)

**I.3. Communicatie**

De aanbestedingsstukken zijn rechtstreeks, volledig, onbeperkt en gratis beschikbaar op:

<https://wcpit.pl/system-komunikacji-elektronicznej/>

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het hierboven vermelde adres

Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend het hierboven vermelde adres

**I.4. Soort aanbestedende dienst**

Publiekrechtelijke instelling

**I.5. Hoofdactiviteit**

Gezondheid

---

**Afdeling II: Voorwerp**

**II.1. Omvang van de aanbesteding**

**II.1.1. Benaming**

Zakup sprzętu do diagnostyki i leczenia raka płuca

Referentienummer: WCPIT/ EA/381-24/2021

**II.1.2. CPV-code hoofdcategorie**

33168100 Endoscopen

**II.1.3. Type opdracht**

Leveringen

#### **II.1.4. Korte beschrijving**

Przedmiotem zamówienia jest zakup sprzętu do diagnostyki i leczenia raka płuca:  
Wideobronchoskop ultrasonograficzny (EBUS);  
Procesor obrazu USG współpracujący z sondami radialnymi USG i wieobronchoskopem ultrasonograficznym;  
Tor wizyjny zawierający źródło światła, procesor obrazu endoskopowego, monitor i urządzenia peryferyjne;  
Sondy radialne USG wraz z osprzętem do biopsji obwodowych guzów płuca - 2szt.;  
Wideobronchoskop;  
Aparat USG do oceny i biopsji zmian opłucnowych i obwodowych guzów płuca;  
Bronchoskop sztywny z zestawem sztywnych optyk (teleskopów) i narzędzi.

#### **II.1.5. Geraamde totale waarde**

Waarde zonder btw: 1 391 740,74 PLN

#### **II.1.6. Inlichtingen over percelen**

Verdeling in percelen: ja  
Inschrijvingen mogen worden ingediend voor alle percelen

### **II.2. Beschrijving**

#### **II.2.1. Benaming**

Pakiet nr 1  
Perceel nr.: 1

#### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

33168100 Endoscopen, 33112200 Echograaf

#### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: PL41 Wielkopolskie  
Voornaamste plaats van uitvoering: Wielkopolskie Centrum Pulmonologii i Torakochirurgii im. Eugenii i Janusza Zeylandów Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej – szpitale w Poznaniu

#### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Zestaw endoskopowy do diagnostyki drzewa oskrzelowego

#### **II.2.5. Gunningscriteria**

De onderstaande criteria  
Kwaliteitscriterium - Naam: Okres gwarancji i rękojmi / Weging: 40%  
Prijs - Weging: 60%

#### **II.2.6. Geraamde waarde**

Waarde zonder btw: 1 200 000,00 PLN

#### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Looptijd in dagen: 7  
Deze opdracht kan worden verlengd: neen

#### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

#### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

Zródła finansowania - Ministerstwo Zdrowia

#### **II.2. Beschrijving**

##### **II.2.1. Benaming**

Pakiet nr 2  
Perceel nr.: 2

##### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

33112200 Echograaf

##### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: PL41 Wielkopolskie

Voornaamste plaats van uitvoering: Wielkopolskie Centrum Pulmonologii i Torakochirurgii im. Eugenii i Janusza Zeylandów Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej – szpital w Poznaniu

##### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Aparat USG do oceny i biopsji zmian opłucnowych i obwodowych guzów płuca - 1szt.

##### **II.2.5. Gunningscriteria**

De onderstaande criteria

Kwaliteitscriterium - Naam: Okres gwarancji i rękojmi / Weging: 40%

Prijs - Weging: 60%

##### **II.2.6. Geraamde waarde**

Waarde zonder btw: 125 500,00 PLN

##### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Looptijd in dagen: 7

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

Źródła finansowania - Ministerstwo Zdrowia

#### **II.2. Beschrijving**

##### **II.2.1. Benaming**

Pakiet nr 3  
Perceel nr.: 3

### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

33168100 Endoscopen, 38600000 Optische instrumenten, 33162000 Apparatuur en instrumentarium voor OK

### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: PL41 Wielkopolskie

Voornaamste plaats van uitvoering: Wielkopolskie Centrum Pulmonologii i Torakochirurgii im. Eugenii i Janusza Zeylandów Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej – szpital w Poznaniu

### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Bronchoskop sztywny z zestawem sztywnych optyk (teleskopów) i narzędzi - 1 szt. (zestaw)

### **II.2.5. Gunningscriteria**

De onderstaande criteria

Kwaliteitscriterium - Naam: Okres gwarancji i rękojmi / Weging: 40%

Prijs - Weging: 60%

### **II.2.6. Geraamde waarde**

Waarde zonder btw: 66 240,74 PLN

### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Looptijd in dagen: 7

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

Źródła finansowania - Ministerstwo Zdrowia

## **Afdeling IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beschrijving**

#### **IV.1.1. Type procedure**

Openbare procedure Mededingingsprocedure (artikel 5, lid 3, van V. 1370/2007) Motivering: Zamawiający skrócił termin składania ofert na podstawie art. 138 ust. 4 ustawy „Prawo zamówień publicznych”

„Zamawiający może wyznaczyć termin składania ofert o 5 dni krótszy niż określony w ust. 1, jeżeli składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1”

#### **IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel**

#### **IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

De opdracht valt onder de GPA: neen

## **IV.2. Administratieve inlichtingen**

### **IV.2.2. Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen**

Datum: 18/10/2021 Plaatselijke tijd: 09:00

### **IV.2.3. Geraamde datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden**

### **IV.2.4. Talen die mogen worden gebruikt bij het indienen van inschrijvingen of aanvragen tot deelneming**

Pools

### **IV.2.6. Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen**

De inschrijving moet geldig blijven tot: 15/01/2022

### **IV.2.7. Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend**

Datum: 18/10/2021 Plaatselijke tijd: 10:00

Plaats:

Otwarcie ofert elektr. nastąpi na platformie SKE - <https://wcpit.pl/system-komunikacji-elektronicznej/> za pośr.aplikacji do deszyfrowania

„Kleopatra”

<https://www.gpg4win.org/index.html> (Windows)

„GPG Suite”

<https://gpgtools.org> (MacOS, Linux)

udostępnionej za pośrednictwem SKE lub na stronie internetowej <https://www.gpg4win.org/index.html>. Odszyfrowanie następuje przy użyciu klucza prywatnego.

Inlichtingen over gemachtigde personen en de openingsprocedure: Otwarcie ofert elektronicznych nastąpi na platformie SKE za pośrednictwem aplikacji do deszyfrowania: — „Kleopatra”, <https://www.gpg4win.org/index.html> (Windows) — „GPG Suite” <https://gpgtools.org> (MacOS, Linux) udostępnionej za pośrednictwem SKE lub na stronie internetowej <https://www.gpg4win.org/index.html> Odszyfrowanie następuje przy użyciu klucza prywatnego.

## **Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

### **VI.1. Inlichtingen over periodiciteit**

Periodieke opdracht: neen

### **VI.2. Inlichtingen over elektronische workflows**

Elektronische facturering wordt aanvaard

Er wordt gebruikgemaakt van elektronische betalingen

### **VI.3. Nadere inlichtingen**

1. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, Zamawiający żąda oprócz JEDZ następujących środków dowodowych:

1.1. informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie:

a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp;

b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem;

1.2. oświadczenia wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku

przynależności do tej samej grupy kapitałowej z innym wykonawcą, który złożył odrębną

- oferę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. Zamawiający zaleca wykorzystanie Załącznika nr 4 do SWZ;
- 1.3. odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp (podstawa wykluczenia - pkt VIII SWZ) sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji;
- 1.4. oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w:  
art. 108 ust. 1 pkt 3, 4, 5, 6 ustawy Pzp. - załącznik nr 6 do SWZ.
2. W postępowaniu o udzielenie zamówienia komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy użyciu systemu komunikacji elektronicznej oraz poczty elektronicznej: [przetargi@wcpit.org](mailto:przetargi@wcpit.org). Wymagania: syst. op. Windows7® (lub nowszy), MacOS albo Linux, przeglądarka int. z włączoną obsługą JavaScript oraz cookies. Wykaz podmiotowych środków dowodowych zawiera pkt. X SWZ.
3. Wykaz dokumentów składających się na ofertę: wypełn. form. ofertowy – zał. nr 2 do SWZ, oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu JEDZ – Załącznik nr 3 do SWZ, przy czym w przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie, oświadczenie składa każdy z wykonawców oddzielnie.
4. Zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy Zamawiający może najpierw dokonać badania i oceny ofert, a następnie dokonać kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona - procedura odwrócona.
5. Wadium nie jest wymagane.

#### **VI.4. Beroepsprocedures**

##### **VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: Krajowa Izba Odwoławcza Polska  
Postadres: ul. Postępu 17a  
Plaats: Warszawa  
Postcode: 02-676  
Land: Polen  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefoon: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internetadres: <https://www.uzp.gov.pl/>

##### **VI.4.3. Beroepsprocedure**

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:

Środki ochrony prawnej (odwołanie, skarga) przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.

Odwołanie

1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów,

określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

4. Zgodnie z art. 180 ust. 5 ustawy Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

5. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej

7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia

#### **VI.4.4. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen**

Officiële benaming: Krajowa Izba Odwoławcza Polska

Postadres: ul. Postępu 17a

Plaats: Warszawa

Postcode: 02-676

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefoon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetadres: <https://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

15/09/2021